

Η ΑΔΕΛΦΗ

«Δράμα εἰς πρόξεις τρεῖς»

Γιὰ τὴν τέχνη τοῦ ἔργου τῆς κυρίας Α. Σακελλαρίου δὲ θὰ μιλήσουμε, γιὰ τὸν ἀπλούστατο λόγο πῶς τέχνη δὲν ἔχει. Τρεῖς πράξεις γιὰ μιὰν ἀδύναμη δηγησούλα, δὲν μποροῦσσαν νὰ γραφοῦν δίχως τραβήγματα καὶ παραγεμίσματα. Κι δῆμως μ' ὅλα αὐτὰ δὲ βρίσκουνται: διὸ γραμμές χαραχτηριστικὲς γιὰ τὰ πρόσωπα ποὺ πάσκιζαν νὰ πλέξουν τὸ μύθο. Ζουγραφισμένα δὲκα θαυμάτα καὶ κακότεχνα ἀπὸ τὶς κουβέντες, κι ὅχι ἀπὸ τὸ κομάτι τῆς ζωῆς ποὺ παρουσιάζεται. Τόπο δὲν εἶχανε νὰ πατήσουν, οὔτε τῆς φαντασίας οὔτε τῆς πραματικότητας. Οι σκηνὲς σέρνουνται ἀνεπάντεχες καὶ ξαφνικές. Ο διάλογος κλεμένος ἀπὸ τὸ ἀναγνώριμα τῷ φημερίδων. 'Απὸ καὶ καὶ οἱ ἥρωες τοῦ ἔργου.

Ἡ κυρία Μηστρά «χήρα 35 ἔτῶν» κατὰ τὰ πρόγραμμα, ἀγαπᾷ μυστικὰ ἐνα νέο, τὸν «'Αλέξανδρον Στέφη» ποὺ ἡ ζωὴ του περνᾷ ἀνάμεσα σὲ ἀσωτεῖες. Ο Στέφης ἀγγίζεται βαθειὰ ἀπὸ τὴν ἀγάπη της, καὶ πατκίζει οὐδὲ διορθωθῇ. ᩷ς κυρίας Μηστρᾶ δῆμως, ὑπερήφανη στὸ χαραχτήρα της, δὲ νομίζει ἀκόμα καταλληλη τὴν ὕρα νὰ τοῦ δομολογηθῇ τὸν ἔρωτά της, ποὺ δὲ Στέφης δῆμως τὸν ἔχει ἀπὸ καὶ ρὸ νοιώσει. "Ἐται ἡ ἀδερφὴ της Ίσιλία, κορίτσι δεκαοχτὼ χρονῶ, συφαιρᾷ μὲ τὸ Στέφη καὶ σκαρώνει ἐνα ποχνύδι τὴν κυρία Μηστρᾶ. 'Υποκύνεται πῶς αὐτὴ ἀγαπᾷ τὸν 'Αλέξαντρο καὶ σὲ μιὰ στιγμὴ πόνου γιὰ τὸ ξαφνικὸ ἀκουσμα κατορθώνει αὐτὸς νὰ πάρῃ ἀπὸ τὴν κ. Μηστρᾶ τὴν παθούμενη δομολογία τῆς ἀγάπης της.

*

Τὸ δράμα εἶναι γραμμένο σὲ καθαρεύουσα. ᩷ς κυρία Σακελλαρίου ποὺ σκαρφίστηκε νὰ γράψῃ ἔργο ἀφυχολόγητο, ἀφυχο, κούφιο, φεύτικο, δὲν μποροῦσε παρὰ τὴν γλώσσα τῆς ψευτικῆς καὶ τῆς μουμιοσύνης νὰ διαλέξῃ. Είναι τὸ ἐνα τόσο πολὺ δεμένο μὲ τὸ ἄλλο, ποὺ κατάντησε πιὰ κανόνας ἀλάθευτος. ᩷ς γλώσσα τῶν αἰθουσῶν, ποὺ λιμπίζεται δὲ κ. Χατζῆδάκης δίνει καὶ παίρνει στοὺς διάφορους διάλογους τοῦ ἔργου. Καὶ εἶναι αὐτὴ μιὰ γλώσσα ἀκατάστατη, ἀλύγιστη, κούρια, ἀπελπισμένη, στεγή, μπόσικη, ἀγράμματη, ἀκατέρτιστη, ἔκκανόνιστη,

νευριαστική, φημεριδογραφική, φτιασιδωμένη, ἀποχρουστική, ἀναίστητη; ἀψιχη, ἀπλούτη, ἀβαθή, ἀτονη. ᩷ς κυρία Σακελλαρίου καὶ σ' αὐτὸ ἀκόμα ἀκολουθησε τὴν «πεπατημένη». Τ' ἀποτελέσματα τὰ εἰδε. Νὰ νοιάσῃ τὴ σημασία τις δὲν ὑπάρχει ἐπίδε. "Οπως τῆς ἀποκλειστικῆς καὶ κάθε ἐλπίδα νὰ κάμη καὶ κάτι. Τὸ καθαρεύουσανικό πιάσιμο τῆς Τέχνης, κατάντησε στὸν τόπο μας δὲ τάφος. Τάφος ποὺ σεῦ ἀνοίγεται γλυκὰ καὶ σιγά, μὲ τὰ χεροχροτήματα καὶ μὲ τοὺς δημοσιογραφικοὺς ἐπαινευσ. ᩷ς ἀνάσταση σύτε θάμα δὲν είναι.

Ο ΕΡΙΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΝΟΥΜΑ